

TAI HON KONG BO LTD:

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C. AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(MONDAY, December

12 1921)

P. O. Box 260

Volume 19, No. 15
Twelve Six-column
Pages
\$9.75 Per Year

本報價目表
本報價目本埠派到每月收銀七毫五若派不到貼郵票寄上每月收銀壹元英屬各埠及美國每年收英金九元七毫五半英金五元三個月二元七五元一月一元中國及外國每年收英金十二元除禮拜日外皆按日早閱無論取閱久暫報費均先惠空函定閱恕不奉呈

中華民國拾年十二月十二

大漢公報

夏歷歲次辛酉年十一月十五

號五(一期星)卷九

論說

振興農學工學商學論 (黃榮惠)

(續昨禮拜一稿完)

農學、工學、商學、中興自古為工藝發達之國。尤以唐宋時代之製品為最精巧。以後逐漸衰頹。至滿清時代。工藝之退步。已達於極點。今我國以工業競爭。中原內地。多外國之製造品。充斥市廛。故人民有鑒於一己工業凋落之失敗。漸次圖謀發展。目下雖較前稍有可觀。然各種工業。大抵為家內工業。其具宏大之規模。及新奇之方法。殆無有也。通都大邑之間。非無特色可為世界人珍賞之物。如江西景德鎮之磁器。北京景泰藍之銅。湖北之棉。江蘇湖南之漆。直隸兩省之藥料。中原南部之絹布。蘇杭廣州之絲綢。廣東之葵扇。雲南兩州之草帽。長城沿邊製皮毛氈。江蘇兩府之棉布。天津之泥塑物質。福建之漆物。兩傘。皆可為世界最著名之工藝。其他如家具、刺繡、漆、紙、寶石、象牙、紫檀、陶器、煉瓦、筆、墨、及粗製之品。隨地皆有。倘工業大加研究。以供商賈之實惠。製造既精。物產既富。貨財自裕。民有恒產。而國不富強者。未之有也。是工學及時講求。將原有者而擴張之。以期精益求精。由是國內工業興。國民不致流亡。工學亦富國者不可緩之圖也。三商學。中國之商業。自與外國通商以來。生非常之變化。自道光二十二年。南京條約初定以前。向與外國通商者。僅限於澳門一隅。自該條約成立以後。上海以下五港開市。遂因而漸推於各地。今統計已有五。餘區。自外觀之。其振興商業。較往時則為非常發達。將來商務必因之而愈盛。可無疑義。中國內地商業家。最多者為廣東、浙江、山西、山東、江西、等省。人稱粵人善於貿易。不但活動於國內。且能及於外地。江西人亦頗長商材。有敏機商務之稱。山西人與江西人同長於營利。各省多有該省所設之商號。寧波山東人民。亦巧於商。為貿易於各處。向為各國所稱道。理宜商業愈臻盛。但有經商之志。未有經商之材。其經濟力每況愈下。年來非無大公司之組織。屢為奸詐欺詐之徒。從中漁利。近來有集數十萬元而成一公司。有集數百萬元。或數千萬元成一公司。轉瞬間而烟銷雲散。數見不鮮。何也。有因商才缺乏而中落者。有因棍騙而飽而論喪者。究兩者之弊。實因政府無保商之能力。有以致之也。當觀泰西

均榮字號

裁縫衣裳 開張已久
取價廉平 最為巧手
各種線絨 貨式靚溜
特向英倫 美冠全埠
僑胞光顧 擇尤選購
歡迎禮學
舖在喜士東二百六拾號
定街
GAINING & CO.
260 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
均榮號司事人曹美定啓

北京酒樓特別廣告

北海酒樓 京食諸菜 酒釀甘泉 樓高得月 會東北之名流 萃京華之文物 白蘭斗酒 琴樽不負良辰 聯袂登樓 風月可談此夕 況夫一二金釵 參千紅粉 瑞彩繽紛 蓬萊咫尺 效朱虛之法 酒令行 擬丞相之園 玉人醉 酒旗高映 沽春者望杏頻來 茶鼎留香 泔夏暑停車 諸君子喜掛杖頭之錢 本主人急下梁蘭之榻

京北樓酒

PEKIN CHOP SUEY

5 PENDER ST. WEST, VANCOUVER-B.C.



快車公司 接理匯兌 廣告

本公司接理香港廣州上海等處匯單價甚相宜且接理各國柯打幣及各國匯票不論內外遠近均能交付妥當如蒙光顧請移玉步到喜士定街西端四四〇號委託便妥

Tominton Express Co.
410 Hastings St. West
Vancouver, B.C.

本公司主人 謹啓

MERCHANTS BANK OF CANADA
138 Pender St. F. Vancouver B.C.

孖銀銀行

部務事人

米穫新國中

Imperial Grain and Milling Co., Ltd.
230 Railway St. Phones Sey. 526 527
VANCOUVER, B. C.

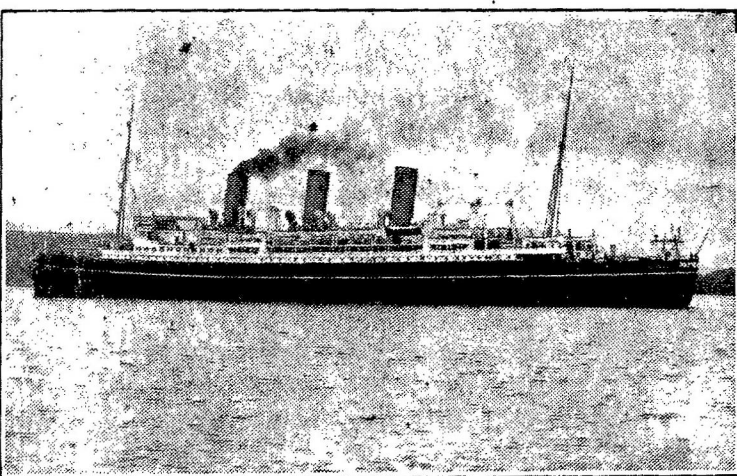
本公司自中國購來絲苗荳粘柏靈米價格極廉所購之米必擇新稻最上等而後買如蒙光顧請由電話通知定妥經紀人踵門謁見或函賜并銀單擲下當然如命妥當

委路慎雙靴舖本號秋冬靴特別平價是顧客莫大之機會七員至十元之靴減至最低之價

五員八毛 五請觀我之舖窗便明

WU SONG SHOE STORE
157 159 Hastings St. W. Near Cambie Street.

四亞輪船公司



▲懇請留意

▲旋唐諸君

船名	等次	票價	日期
新亞	一等	一百一十三元	二月八號
亞后	二等	一百一十四元	二月十號
皇亞	三等	一百一十七元	二月廿一號
拿大	一等	一百一十五元	二月廿一號
皇拿	二等	一百一十七元	二月廿一號
后皇	三等	一百一十五元	二月廿一號
皇拿	一等	一百一十三元	二月廿一號
拿大	二等	一百一十四元	二月廿一號
皇拿	三等	一百一十七元	二月廿一號
后皇	一等	一百一十五元	二月廿一號
皇拿	二等	一百一十七元	二月廿一號
拿大	三等	一百一十五元	二月廿一號

溫哥巴至香港

赴香港最近船期

戰稅另外

亞細亞公司司理司徒施謹佈

地址信通施司徒 SETO MORE Asiatic Passenger Agent, C. P. R. VANCOUVER B. C.

打士火理司總務客 J. J. FORSTER General Agent C. P. R. VANCOUVER, B. C.

表^す并宣稱各國均願以太平洋之和平（委託與簽署該約

樂西國協約
日本否認購物品以備戕

Phone Sey 8967
113 Pender St. E.
P. O. Box 160
Vancouver, B. C.

茲西氏先牛鑒。啓者。弟前染痔血之症。蒙付來內消痔痛丸。便下血丸。并水。并茶數劑。曾經照服。症已全愈。茲付上銀伍大元。祈爲晒存。以作茶煙之資。感謝先生之功不淺矣。特此並叩。大安。英風李奕學上言

支部謹啓

100

東京電：日本普通公署布告。極力否認日本從外國購入大批糧食及戰品。以備戰爭之用。而謂此事之來由。乃因米稻失收。政府乃修改穀米之稅則。令購買大批糧食。以供民食。且由澳大利亞購入大批麥云。

●九國將簽押新條約
華盛頓電：參事會議之九國八草約。關於由各國允許之中國及遠東問題。此等問題。並非四強協約所包含在內者。故將由中美英日法意荷比葡九國簽押之。是以太平洋會議結果。將有三條約(甲)四強之條約。乃關於太平洋洋屬地及各島嶼者。(乙)九國條約。乃關於中國及遠東問題者。(丙)五強條約。是限制海軍軍備及停止建築太平洋上各炮臺者。至九國條約之關於中國及遠東問題者。乃由胡特特起草的建議。經會議一致通過。

●本埠新聞
●施行電車之新法 一人管理一電車之法。前日下午在黃帝走馬街開始試驗。駕車人乃申時電車公司之司機員劉慶雲氏。伊曾在該公司當職十二年。旋又以此法教授該公司之老司機員派巴氏。聞世界報訪員問及此法如何。制氏答曰。每次行駛。俱依車期。居民俱習熟在車之右邊登車。現用之電車乃該公司之舊式電車。可將舊式改換應用云。

●匪徒盜車斃命 般拿被消息。有匪徒數名。于禮拜六晚在雲里街盜車自由車一輛。禮拜日下午五點半鐘乘該車行經雲里街附近亞化道處。不善操機。該車傾覆。有一匪徒被壓于車下。而頭骨折斷。當時斃命。尚有同事兩人。亦帶傷逃走。沿途血流滿地。并將已死之匪身上文件。搜取以去。使不能証其為誰。及差人將死者身上查驗。祇有刀仔一柄。銀三毛五仙。聞過去之匪。有人見其在先度公園附近徘徊。深夜時差人聞報馳往該處。又無匪踪。至現下死者之尸。昇往二場某棺木舖候檢驗云。

●飲酒亡命 本市拋球場有一日人。去月由日本娶一女前來為妻。及該婦到來。日人甚不悅意。時加咒詛。該婦不堪其煩。遂往其友人處寄寓。該日人始因醋海生波。繼而瘋狂已甚。禮拜六日其妻在葛力化街東向而行。經過哥林比亞街。該日人突如其來。在道上勒迫其妻服強而死。其妻呼救。該日人將強水傾瀉于其妻面上。喉口面胸數部。被強水燒傷。差大將日人拘拿。該日人被拘。又自行飲強。後昇其妻入醫院治療。該日人歷兩小時斃命。在衣袋搜查。尚有強水一樽。其妻尚在醫院療治。或有痊愈之望云。(以上強字旁金)

●被輾重傷 華人林江。(譯音)禮拜六日下午。駕一馬車。行經哥林比亞街夾亞力山打街間。該馬不馴。林氏拋于車下。為該車輾傷。林氏現在公醫院療治。據稱傷勢極危云。

●委員集議俱樂部實事 本市警務委員會。日前集議近日之俱樂部實事。及俱樂部員目增加等事。各委員俱謂此舉應懲省政府。蓋因其例不好故也。若以

此事實本市政員。則實為不公平云。此事之由。乃旅館人員月來望立法部對於賣車酒事。出例取締。立法部卒未理及。因之旅館人員。卒紛紛開俱樂部以出賣車酒。○●棄置炸彈于水中 日前在士路近夾也路街。拾得炸彈一枚。重十八磅。現下四訪。究不知其何由至此。已誌昨報。該彈如此其重。一經爆發。傷害非小。警局恐有意外發生。日前着巡海差船役夫。携往海口拋之于水。使之埋沒于泥中云。

●道上行人須知 道上車行規則。日前為左右落。近日屢屢變更。本省公工部現下詳告此事。定於一九二二年正月一號即禮拜日朝早六點鐘實行。凡車詩省各處道上行人須知。須將此紙粘貼於車窗。正對駕車者之前。各鐵路及輪船公司亦發出通告。粘貼車站及碼頭等處。兼又分發傳單於各區。以表明此事云。

●虧缺公款服毒而亡 柯京電。財政部總理銀兩人。員制曉氏。於禮拜六晚服毒自盡。數月來制氏代理財政部。料理戰勝債票數目。惟利息票數有錯。財政部官顯利姊曉氏。將制氏交與差人看守。制氏親此情形。自知不能解免。遂自服毒而死。聞虧缺約三萬三千元云。

●又報洪水為災 祇高骨林園。連日天降大雨。十號本市又報水災。詩不亞及政府所築之交通橋。橫過高骨林河。俱被水沖崩。本市北部被水淹浸。形勢與十月時之水災無異。各商店之土庫。水浸甚深。各商人迫得離舖暫避云。

●各國新聞
●東京之大地震 東京電。八號晚九點二十五分鐘。東京地震。其勢之猛。為前二十年來所未有。至翌日正午報告。損失至重者。為本市之水龍崩壞。致自來水之供給斷絕。另某磁廠被傾壞。是役并未斃人命。但傷者則甚多。屋宇被損者亦不少云。

●尖尾架商會與學 尖尾架商會與學。尖尾架巨商陳鴻慶君。壯歲經商。積資致富。有子女六人。皆具英文普通學識。陳君現知保存國粹之不容緩。特在其商店二樓內。開設學校。已聘定鄭碩輔為教員。定於來正開學。

●十一年都朗度埠公堂職員表
會長 李瑞門
副會長 林道王
財政 張錫敦
司理 張錫敦
查帳 張錫敦
秘書 張錫敦
司庫 張錫敦
司理 張錫敦
查帳 張錫敦
秘書 張錫敦
司庫 張錫敦

●復選延期通告
為通告事按據聯華約選舉本總堂會長書記外交三部長原定十月一號為復選期惟各堂復選票未能繳齊是以改至十月十號為選舉期之期仰未繳票者從速開選定付來勿延為要
維城公總堂啟

●城埠致公總堂通告
啟者本總堂籌備大會已屆兩週之月十四號舉行紀念典禮復籌一切善後事宜仰各埠分堂全人預期將指示為盼
辛十二月三號 致公總堂啟

●雲埠恩平同福總堂一週年紀
啟者本總堂成立轉瞬又屆一周年矣茲擇於本月廿五號(即星期一)舉行週年紀念典禮仰我同人依期蒞臨助慶無任切盼此佈
民國十年十二月廿二日 恩平同福總堂謹啟

●鳴謝
僑島知遷友恩歸事有必然乃諸戚友殷勤設餞或錫厚儀拜領之餘本擬登門報謝以表忱忱奈行色倉皇有志未逮謹登報章以伸謝忱之意
冷二月十號 伍煥時啟

●加錫貓埠五祖祠捐款芳名
湯華端五十元 謝勝勝四十元 段賜洪八元 湯禮十元
鍾德榮 曾旺 鍾振漢 林立輝 何懷燕 何華燕
劉學榮 陳孔奕 黃振傳 曾沾炳 伍章 謝廷勳
以上各五元 周灼 張培治 李濟成 謝修聖 鍾北倉
以上各二元

●兩總堂年捐費人名開列
黃世煜 趙豪 鄭振 曾吉晉 黃世利 梁添福
鄧照 馮昌培 趙宜炳 黃君器 伍錦 朱才
周成汝 胡維崧 鄭忠梅 鄭尚源 黃君鉅 陳象慈
周新和 鄭忠梅 伍壯福 陳寶鏡 林百龍 曾巧傳
余松美 岑廣流 周同貴 陳添才 以上每一元
片士老強 陳的勝二元

●擴張生意遷舖廣告
啟者本號在雲高埠自開張以來茲因舊舖不敷營業諸友光顧今因擴充資本擴張生意因原舖地方不敷陳設現租到○二二二公在俱華街磚樓一所一連五間上下樓共五層門牌二百五十八號改組新公司名曰永利有限公司專辦各樣菓子菜蔬麵食麥穀麥草等客並代沽貨物兼辦出口貨物樓上舊舖新置頭等陸降機以便上落並有自由貨車二架方便車貨如蒙所委定然週至妥當本號准於陽曆十二月十五號遷往開張貿易 諸君光顧幸祈留意焉
電話(詩)貳貳三三 貳三三四
Wing Lee Company Ltd. Phone 2233-2234
238 Keefer Street, Vancouver, B. C.

●加錫貓埠永利有限公司披露
今朝銀行匯水每百五十八圓九五

●致公總堂通告
啟者本總堂前通告所選盟長一缺經已揭曉正盟長趙芳椿副盟長李汝駐宛城定月之十四號即懇親會紀念日下午一點為紀念慶典二點為正盟長行接任禮特此通告 致公總堂佈告

●承受理生廣告
啟者沙地利利廣利衣館兼什貨生意原係黃純純開創今因圖別業願將廣利全盤生意貨物架生項與雷家給黃禮興黃禮林三人承受交易妥當仍用廣利字號照常貿易倘黃純純有欠中西人等數目概歸黃禮興黃禮林自行清理與承受人無涉日後廣利生意盈虧亦不關黃純純之事特此聲明以免後論
辛十二月九號雷家給 黃禮興 黃禮林 仝啟

●鳴謝
啟者弟等久客他鄉思歸念切聯袂以興並聯閣閣附搭亞州皇后船月之八號解纜旋蒙旋蒙蒙汝利慎致公堂同人類川堂及叨叨頌川堂諸兄弟戚友盛筵叙別錫以厚儀以壯行色拜領之餘感慚交併愧無以報謹登報章以表謝忱
十年十月八號 陳良双啟

●四埠達權社聯舉懇親會改期
啟者本分部成立茲屆三週改期十二月廿五號舉行聯合城山卡雲四埠懇親大會統請期光臨助慶為盼
Dart Club, 5 Pender St. W., Vancouver, B. C.
辛十月廿一 達權啟

●中華自由客車行李快車公司特別廣告
啟者本公司開張伊始以來馳名久矣向蒙各界諸君惠顧不勝銘感茲大加改良現置置玻璃新式客車無論天氣寒暑雨雪紛飛坐車儼然居家一般特別快車快捷並有行李快車專車往來客商行李尤為迅速誠僑界旅行中之便利也同胞留心祈為注意不日日夜隨時應命車站在北京橋下即三盛連記靴舖門口是也
三八五 吳國華 吳兆祥 仝啟
Chinese Taxi & Express Co., Phone 3485, 1 Pender St. W., Vancouver, B. C.

●西埠達權社聯舉懇親會改期
啟者本分部成立茲屆三週改期十二月廿五號舉行聯合城山卡雲四埠懇親大會統請期光臨助慶為盼
Dart Club, 5 Pender St. W., Vancouver, B. C.
辛十月廿一 達權啟

紹昌行製膏丹丸散
麗清先生內方脈

九製大海獅鞭鐵質腎丸	每料銀拾員	即止吐血鼻	每料銀拾員
參茸大補丸	每盒六元	通治咳嗽痰	每盒三元
行船嘔浪丸	每盒三元	順氣消痰丸	每盒三元
參茸魚肝丸	每盒三元	萬應花柳丸	每盒三元
三鞭廣嗣丸	每盒三元	花柳成疳散	每盒三元
通治喉痛散	每盒三元	止痛生肌散	每盒三元
止各種氣痛	每盒三元	打清橫痃瘡	每料伍元
止各種氣痛	每盒三元	乳巖瘰癧丸	每料伍元
止各種氣痛	每盒三元	治臭狐臭膏	每盒一元
寬中消食丸	每盒三元	初起花柳丸	每盒四元
治赤白痢散	每盒三元	婦人安胎丸	每盒三元
神效刀傷散	每盒三元	子衛生保胎丸	每盒三元
神效刀傷散	每盒三元	治婦女經前腹痛	每盒三元
神效刀傷散	每盒三元	速愈遺精丸	每盒四元
立效牙痛散	每盒三元	總治耳聾丸	每盒四元
四時感冒散	每盒三元	九種心痛丸	每盒一元
哮喘經驗丸	每盒四元	雙美如意丹	每盒二元
小兒驚風丸	每盒三元	花房滋露膏	每盒三元
內傷陰虛丹	每料拾元	紅顏舞折腰丸	每盒伍元

SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CALIF., U. S. A.

三鞭補血露

此藥專治...
ON SING
1044 Grant Avenue
San Francisco, Cal.
SON LOY
912 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

廣利泰

新張廣告
啓者雲埠片打街門牌六十一號恒利油糖肉品雜貨生意刻已全盤推出與廣利泰股東承受營生所有恒利字號之來往數項賬項及各客欠項概歸廣利泰任理收支自承受後欲擴張商務計乃大加改良務使價廉物美以圖久遠交易仰我僑胞留心賜顧幸甚此佈
Kwong Lee Tai Co. 61 Pender Street East
Vancouver, B. C.
雲高廣利泰代理人鄭華照謹啓

Abbey's SALT



本醫士啓
葉備鹽之關係于人全體爲至重矣但人必強食然後體魄堅固此鹽便能強胃且能生精調元各國人士購用無不贊美本醫士製造之神妙本市各藥肆均有代賣

廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026
VANCOUVER, B. C.

司理關崇顯全啓

洪門代表團
公議催收捐款章程

爲佈告事茲奉金門總堂函稱洪門第三大懇親大會代表團等公議催收廣州先烈祠捐款分三區報告金門總堂仰各區昆仲鼎力捐助義成俾舉並將報告日期通告等因本局奉此應即照章辦理查大一期報告日期將屆合行登報佈告坎屬昆仲週知事責速成欽宜預備即竭捐輸彙報收項源爲幸勿遲延觀望至爲切盼並將報告日期列下
第一期由本年八月一日起至八月卅一日止
第二期由本年九月一日起至十月卅一日止
第三期由本年十一月一日起至十一月卅一日止
駐維城坎拿大致公總堂籌捐局佈告

致公總堂通告

爲佈告事照得本捐一藉以維持會務爲善長行政經費凡屬會員均應繳納已照章繳納源源而來復金門總堂三次懇親會續修根本章程第三章履行徵收以六月一以前爲報告之期限十二月一日以前繳清當年經費等因今已逾期仰各分堂執事查有會員未繳繳納者從速開收隨收隨付而外交薪金一項尤關重要亦望如數繳納斯會費有賴幸勿緩延是所切盼此告
駐維城坎拿大致公總堂

三鞭補腎丸
此丸專治...
KAYSANG CO. 843 Clay St., San Francisco, Cal.

弟因腎虧求補服藥矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服實行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣 歡喜不禁 書以爲謝
英屬杜朗度埠 弟張錦棠上言
C. K. Tong 2471 Dundas St. W. Toronto, Ont. Canada.

雲埠 金利源啓

舖裳衣卜
價廉物美
蒙華友稱美

目	價
三十七元五毛	二十二元五毛
三十二元五毛	二十七元五毛

D. K BOOK
Correct Cloth
For Men
137 Hastings St

 LIN SHING CO.

 17 Pender St. W.

 VANCOUVER, B. C.

[illegible]

遷舖
廣興祥
Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百七十八號今遷往貳百七十八號開張專辦
西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨
頭食物日逐用品并辦各省地道絲綢
茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始
貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易
如蒙光顧請照上列西字通信必定謹啟

▲電話 (詩吟) 二六六零

溫高埠
廣興祥
司理人
關耀崇啟

啓者本埠自有打金舖以來一向與僑胞誠信接洽貨真價實婦孺無欺此不過藉求些少工值以資彌補而已近見有等不知用何貨式混充市面居然減低工價愚弄胞以圖自私自利迫於特登報端警告同胞勿受其所愚是所切禱

雲高華埠文華堂寶生號
 麗生號
 廣珍號
 和昌號
 美和號
 新機明
 美盛號
 聯盛號
 昌盛號
 同啓

十一月廿三 雲埠打金文華堂特啓

大現有三由新軍六
有約十二值羊價元
童七兩拾十六毛每
子百條四號式絨套
衣套號號每元布沽
服或數至套海現銀



雲 哥 華 埠
 三 民 旅 館
 SHERMAN HOTEL
 Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲旅館廣告

三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時得所。羈棲。民團乃
爲安堵。椅淨窗明。旅
行者何妨駐足。遊人雅
客。館穀者愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用。
不我遐棄。願爲東道
講線壹五零九

司理 羅齊芳 馬崇廣 啟
人 趙不鉗 伍義于

HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES
CLAYMAN'S
LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

87
1.1. 1997 9.11

者 僉謂此種風潮 足爲警淫之一助

刺人鄭國譽江叩春譽

十年十一月廿七

魯市崙黃華燦白

謹此預聞
不坎文致公堂啓

嶺南酒樓主人謹白

林萬春普全活水

此藥百病到平安

居家旅行不可不備

本主人以中西藥參酌製此藥水功用能療百病靈驗可稱萬全不論內症外症俱效或搽或服隨宜男女可服孕婦無忌有病服之驅病得安無病服之却病延齡誠濟世之慈航活命之聖藥也

治症畧列

輕者頭暈身熱食滯困倦感冒寒邪傷風鼻塞重者八十二種危急痧症肚痛吐瀉霍亂絞腸縮筋等症 詳細藥法單內註明

▲ 總價銀壹毫 ▲ 每打價銀壹元
▲ 廣招商人代理 ▲ 利權從優奉給

總發行所加拿大
雲高華廖林藥房

LEW & LAMB COMPANY
Cor. Gore & Pender Streets
Vancouver, B. C. Canada,

經理處

雲埠

廣源生 輔行公司 聯盛公司 廣萬生
萬勝隆 合生號

域埠

煜記號 興利公司 英昌隆 萬昌號

能療百病絕無僅有之良藥

▲ 年晚貨廣告

各色糖菓 各色海味
鮮大肉燕 鮮明水貨
同胞賜顧 批價從廉
大小辦單 快捷付上

代理太平洋提督輪船公司客務
兼接香港中和堂滙單

司理人馬大諄謹白
大治

雲高 乾 豐 號 華埠

KING FUNG SUN KEE CO.

Phone Sey. 5136 509 Main St.

Vancouver, B. C.

▲ 紀念聯歡

啓者本分堂設本月十八號舉行一週年紀念統請各埠致公堂暨書報社同人屆期駕臨助慶指示一切曷勝榮幸謹此預聞

本車館在廣東街十八號常有客車貨車出賃并接駁來往行李不收棧租同胞欲請平車預早通知無論日夜定然妥辦并在各車站各碼頭代理各旅館迎接貴客來往

雲高華吳亮江快車館廣告

NG LEONG 18 CANTON ST.

本車館乃是利便同胞出入起見且利權不可外失同胞東旋請祈留心惠顧

▲ 日電話失慶

四六壹號

4611

▲ 夜電話失慶

六八七六

6876

▲ 嶺南酒樓 因時廣告

嶺海聲聲環、醉月飛觴、欣賞四時佳節、南窓開金菊、臨風把酒、幸逢異地故人、况復嫦娥侍奉、樂擬蟾宮、何幸親友貴臨、光增綺席、樂莫樂兮弄明月、爽莫爽兮樂四時、桌開八仙、饌羅九鼎、今夕何夕、如此良夜何、大飲特飲、不醉無歸也、

▲ 本樓電話(詩慶)

貳二八二

嶺南酒樓主人謹白

(告) (廣) (司) (公) (船) (輪) (通) (烟) (藍)

◀ 濟 接 司 公 車 火 兩 廠 蘭 固 與 亞 晏 詩 ▶

華友旋國欲搭本公司輪船者
請由詩晏亞與固蘭兩廠兩少車
公司乘車而來最為利便該兩
公司係代理本輪船接濟搭客
每日設有特別上等卡專載華
友快捷異常無論在某車站能
購車紙與旋港船票限三星期
由域開行回港一次準期升叁
天抵港本輪船之鉅大堅固床
位廣闊地方潔淨電火煖龍齊
備茶水福食豐足招待妥當久
已為華友來往者所稱讚若再
詳問請向代理人固蘭廠詩晏
亞兩火車公司各辦事處詢之
可能明白一切至出到雲埠與
域埠仰携票到華人代理處聲
明更得週旋一切

▲詩晏亞火車公司啟事

現接消息據稱加華人於移民入加例第廿
一條今日已更改凡僑華人由坎回國從掛號
出口之日起於兩月內隨時可復回
本境免納稅金此佈
梓里欲搭本公司火車及輪船來往東方及雲
域兩埠並新坑各島諸君到本處或向車紙船
房快捷妥當諸君賜顧特別歡迎

▲由域埠開往香港船期

船名 船期
斜路比利士 十月廿八號
千打利士 十一月十八號
砵地羅利士 十二月十六號
斜路比利士 一九三九年正月七號
正月廿八號

The Canadian National Railway
Or The Grand Trunk Pacific Railway
in connection with the
Blue Funnel Line of Steamers.
Dodwell & Co. General Agent.

▲代理人
▲域埠均安號 馬進 同啓
▲雲埠均安號 馬駿 同啓

NAVJON NOON
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
529 Cormorant St.
P.O. Box 243 Phone 1378
VICTORIA
QUON NOON

信通
Chow Lee
1717
Government St.
Victoria, B.C.
兩廣中醫藥學堂
李錦儒內外各脈廣域多利埠安和堂
專治內外各症
凡有疑難雜症
請到本堂診治
無不藥到病除
每症收費一元
貧苦不收

雲高 號生合
HOP SANG CO.
79 Pender Street East
Phone Sey. 6256 Vancouver, B.C.
▲新張廣告
本號設在片打街東門牌七拾九號專辦
中西伙食各江海味油糖茶米蘇杭什貨
罐頭食品日用器具俱全新張伊始取價
格外從廉以圖久遠交易兼接理香港及
恩平內地匯單快捷無誤 貴客留心
賜顧為荷
▲本號誠徵失磨六千貳百五十八號
司理人 鄭厚謹啓

雲高 堂仁同
HONG YAN TONG
P. O. Box 694 Phone Sey. 9384
311 Pender St. E. VANCOUVER, B.C.
本號專辦 祖國土產
鮮明熟藥 膏丹丸散
參茸玉桂 委件選揀
油米茶糖 化粧妙品
乾鮮鞋襪 送禮香驗
金銀信局 快捷往返
諸君光顧 望垂青盼
司理人 黃展雲 披露

溫哥 吧
LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
本館之適合衛生佈
置得宜久為曾寄寓者
所稱讚今特備自由車
在車站及碼頭迎接無
論早晚船車到此均有
旅館之車在此等候
來往諸君希為留意是
所厚望
電話：(失慶) 29260
司理人 李錦 同啓

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B.C.
本號專辦 祖國土產
鮮明熟藥 膏丹丸散
參茸玉桂 委件選揀
油米茶糖 化粧妙品
乾鮮鞋襪 送禮香驗
金銀信局 快捷往返
諸君光顧 望垂青盼
司理人 黃展雲 披露

隆昌英
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B.C.
本號專辦 祖國土產
鮮明熟藥 膏丹丸散
參茸玉桂 委件選揀
油米茶糖 化粧妙品
乾鮮鞋襪 送禮香驗
金銀信局 快捷往返
諸君光顧 望垂青盼
司理人 黃展雲 披露

葉成記
SING KEE
391 Columbia St. Box 635
New Westminster B.C.
本號專辦 祖國土產
鮮明熟藥 膏丹丸散
參茸玉桂 委件選揀
油米茶糖 化粧妙品
乾鮮鞋襪 送禮香驗
金銀信局 快捷往返
諸君光顧 望垂青盼
司理人 黃展雲 披露

葉成記
SING KEE
391 Columbia St. Box 635
New Westminster B.C.
本號專辦 祖國土產
鮮明熟藥 膏丹丸散
參茸玉桂 委件選揀
油米茶糖 化粧妙品
乾鮮鞋襪 送禮香驗
金銀信局 快捷往返
諸君光顧 望垂青盼
司理人 黃展雲 披露

▲廣濟堂廣告
本堂創在廣東省城西關西門外廣濟橋頭
道上有名醫正式參茸玉桂各家正字號藥丸散膏丹
有良工精心製煉藥到病除本堂新張伊始志在救世
定價必從廉無論遠近取藥新照下列西字號來定從速
跌打之症乃人生最不幸之事也世人多不慮見其痛楚何工
業偶失慎或跌傷或傷風濕初起時不以為意宜料其痛楚
無從消滅或成癰疽或成瘡毒以致延誤日久甚至成癰
而痛即發時痛時止若不早為治則定為痼疾終身難癒
打傷血未清者若用此散如酒煮敷於患處定能散瘀生肌
永無後患無論遠近跌打均能合用

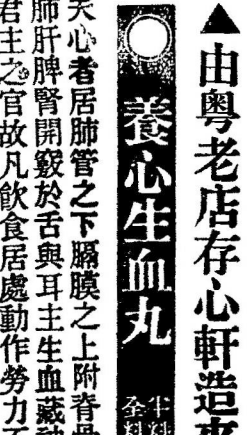


跌打散止痛藥水
此水乃本堂生妙方選正地道藥料製成加以百草藥汁與
酒質配合而成治跌打刀傷散瘀止痛消腫無不神效
風濕骨痛及久遠跌打血未清者均皆合用是誠救世良藥也
神效治跌打刀傷風濕之聖藥也

廣濟堂
參茸三鞭補腎丸
醫生林國良製
每樽定價五元
本堂專辦 祖國土產
鮮明熟藥 膏丹丸散
參茸玉桂 委件選揀
油米茶糖 化粧妙品
乾鮮鞋襪 送禮香驗
金銀信局 快捷往返
諸君光顧 望垂青盼
司理人 黃展雲 披露

參茸三鞭補腎丸
夫國以民為本民以壽為貴壽之貴貴人具有強固之氣必壽
之貴之貴也故本堂專辦祖國土產鮮明熟藥膏丹丸散
參茸玉桂委件選揀油米茶糖化粧妙品乾鮮鞋襪送禮香驗
金銀信局快捷往返諸君光顧望垂青盼司理人黃展雲披露

新統曹
脈方外內
C.T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.
▲由粵老店存心軒造來膏丹丸散
養心生血丸
夫心者居肺管之下膈膜之上附脊骨第五椎中有四系以通
肺肝脾腎開竅於舌與耳主生血藏神合脈榮氣為人身
君主之官故凡飲食起居勞力過度思慮太多每耗心血則心跳
神疲怔忡驚悸一切心虛血少等症從此生矣本軒特製此
養心生血丸以便海外諸君得因虛而採服焉
▲治症列左
恍惚無定 精神不爽 夜夢奇怪 心跳怔忡 睡中驚悸
胆怯心慌 每失常性 痴呆形狀 目睛無力 視物帶障
日間倦倦 夜不安床 憂慮太多 思想無窮 面無血色
頭髮枯黃 四肢凍冷 血痺如風 常少記性 諸傷伏燥



神效脚腫丸
每料價銀六員
脚腫之症皆由脾衰不能制水濕滯於內所致初時足腫浮腫
漸上於膝則足軟無力步履艱難腫上於腹則腹滿氣喘或發
咳嗽腫上於心成爲難治本主人精究此症特出獨步良方揀
選上藥製煉爲丸每日服食至三日小便必多服至六日
其濕自去其腫自消服盡全料無不應手而效真神方也

痔症全藥
每盒價銀十員
痔症初起由大腸結熱發於肛門外起小瘡粒為外痔旋而漸
生漸入變成肉痔管管穿花穿腸等症經年累月不愈不可不
治本軒製此全藥痔藥無拘內外痔瘡成管均能依次第而
用效如桴鼓如試用此藥寫明內外痔瘡更可

縛骨不長無妨電照
小兒名信良前月在大埠市作頓街被自由車撞倒折斷右腿
骨當即車往急救醫院請西醫用木板膠帶夾其斷骨夾後用
電影出其骨未正轉往別醫院用布和祖家泥將下身由肚臍
之下至脚板全裹細實只留二便小孔越一禮拜再用電影之
其骨更歪腫痛益劇弟正值讀書不安復得無措急問醫生如
何設法西醫答言欲將患處用刀割開皮肉緊正其骨然後縫
合惟內不忍將骨肉之切加以刀針迫得求情將子車回住
室求曹統新先生診治用藥膏敷貼片夾正其骨按日換藥俟其痛
止腫消遂脫膠片用藥膏敷貼片夾正其骨按日換藥俟其痛
西醫處再用電鏡照之弟意重在看先生眼見其骨斷處未正
加以手法誰知首由西醫照見高聲喝罵其骨完全斷折常時安
過膝感謝其德連求先生調理四十餘天幸獲步履如常弟弟
知先生內科學問擅治跌打眼見他在同樓救回鄧錦之妻死
而復活至今爲縛骨之骨尤知先生神效救回有逾萬羣流之
妙感慕深恩銘諸五內用表微忱並願世之患者知津而問焉
寓大埠市頓街一千一百零六號永源泰順昌周敬謹啓

每期船停泊上海招商局碼頭兩天然後開行回港

由域多利開



行返港

舍路華市郎
二月廿六号
十月廿八日

片楚李市郎
十一月十号
十二月十三日

▲溫秩珠船
十二月廿四
拾一月廿七

▲比市即
新歷 元月柒号
舊歷 拾月十一日

企市頓市即
元月十四号
三月十八日

代理人 域多利 馬利 永祥 源達

雲高華
乾元豐號
同啟

舍路代理人馬登

昌 同 利 多 城

Wing Chong Yuen 585 Carrall Box 42, Vancouver B. C.

King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B.C.

環球公司

蔡元培題

本公司厚集巨資。專辦各國銅鐵鋼。凡建樓起屋。耕田種園。鋸樹斬柴。整路造橋。板廠魚濕。酒樓餐館。衣館做厨。旅館。房口。住家。行旅。剪髮所。車衣舖。整木匠。坭水匠。油漆匠。水龍匠。電火匠。不論工商人等。所用銅鐵器具。各樣齊備。本公司特賃新樓。裝飾新舖。做過生意。辦新貨物。總而言之。色色皆新。謹擇十月十號。即禮拜一日。新開張。請我親愛僑胞。不論有無交易。肯來本公司參觀一切。本主人盡禮歡迎。

謹將本公司辦到各貨及各行宜用之品分門別類。畧述大概。

- | | | | | | | | | | | | | | | | |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 一 | 二 | 三 | 四 | 五 | 六 | 七 | 八 | 九 | 十 | 十一 | 十二 | 十三 | 十四 | 十五 | 十六 |
| 建樓起屋 | 耕田種園 | 鋸樹斬柴 | 整路造橋 | 板廠魚濕 | 酒樓餐館 | 衣館做厨 | 旅館房口 | 佳家行旅 | 剪髮所 | 車衣舖 | 整木匠 | 坭水匠 | 油漆匠 | 水龍匠 | 電火匠 |
| 門鎖門較 | 犁鋤 | 大鋸 | 鋤鏟鐵 | 刀鋸 | 盤碗 | 洗熨器具 | 機關鋼鎖 | 厨廳用具 | 剃刀皮帶 | 針偈鋼剪 | 鑽尺鋸 | 灰匙灰刀 | 各色油漆 | 龍頭皮錢 | 燈色燈繩 |
| 鐵釘玻璃 | 鏟鏟刀剪 | 鐵尖鐵鈎 | 鐵條鐵鍊 | 熨斗鉛錫 | 厨房鐵器 | 厨房用品 | 掃地氈偈 | 箱篋裝飾 | 毛剪髮偈 | 熨斗鈕偈 | 斬斧釘斧 | 紅毛坭粉 | 大小毛刷 | 浴槽洗盆 | 燈胆燈缸 |

以上所述各行用品。不過舉其大畧耳。本埠僑胞。欲知詳細。請來逐樣瀏覽。外埠諸君。宜用某物。賜函示及。當速寄奉。最要注意者。富足榮旋之僑胞。對於各行所用之銅鐵器皿。尤宜買齊帶歸。

環球公司銅鐵發行

電話 (詩磨) 四九九四

WANCOW COMPANY HARDWARE

33 Pender Street East
Vancouver, B. C. Canada

雲高華埠環球公司啓

本胎虫不惜重資選致珍貴藥材配製專治男子色弱精虛的特效藥。不論於幼稚或成人血少陰虛子宮冷感月經不調不能受孕服此藥倘能如法飲之。下元煥發氣血充沛。陰虛子宮冷感月經不調。不能受孕服此藥十幾瓶。身服之。將能受孕。女子。甚感奇而補劑。此品。可。比。倫。他。如。因。貧。窮。而。窮。苦。受。寒。而。服。此。藥。飲。食。不。以。及。其。大。功。一。切。內。患。無。不。之。症。服。之。無。不。全。愈。生。精。壯。陽。解。脫。誠。有。切。於。世。道。之。益。良。非。泛。泛。因。飽。暖。順。胃。之。藥。能。給。國。本。人。金。錢。

定價
每打銀一元
每三打銀六元
歡迎參觀

（郵費另加）
美國舞時加士拍馬戲式
外國舞時加士拍馬戲四
法育
界得




參茸三鞭補腎丸 全料四十五元 小料三十元
 龜鹿二仙固本丸 全料三十五元 小料二十五元
 有夢遺精固本丸 每盒一元 扶正水酌加
 無夢遺精蛤蚧丸 全料三十元 (金狗標) 小料二十元
 加料搗破合歡膏 每盒一元

總發行所 總店
 800 WING HING CO.
 226 FILLMORE ST.
 SAN FRANCISCO, CAL.

總售處
 SON LOY
 932 GRANT AVE.
 SAN FRANCISCO, CAL.

總售處
 ON SING
 427 GRANT AVE.
 SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈脚痛風濕膏藥 每張二角 五張
 宿娼預服犀角磨香丸 每丸三角 五丸
 參茸燕窩開胃藥水 每瓶三角 五瓶
 壯陽探戰忍精丸 每丸九錢 五丸
 包愈疳疔花柳淋珠藥線 每包二角 五包
 魚口橫痃已潰去腐生肌 每丸二角 五丸
 婦科通經種子毓麟丸 每丸二角 五丸
 久戰五鞭發力丸 每包二角 五包

種子 揭破香丸 每盒銀一毫
統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒銀一毫
初起白濁一劑解毒除根丸 每盒銀一毫
立止遠年虛濁補髓養後丸 每盒銀一毫
龍涎香化痰止咳丸 每盒銀一毫
立止小腸疝氣攻心丸 每盒銀一毫
積年疔惡惡毒一掃光丸 每盒銀一毫
打滑魚口橫弦便毒丸 每盒銀一毫

久飲救活丸	每盒銀三元五毛	不夜天痘瘡丸	每盒銀三元五毛
久合救大丸	每盒銀二元五毛	打疳驚風散	每盒銀三元五毛
立消雙單熱喉藥	每盒銀四元	止花柳白濁胆汁	每盒銀三元五毛
一慶堂紅白痢症散	每盒銀一元五毛	經驗跌打去瘀傷傷聖散	每料銀三元三料五元
日可醫極細紅散	每盒銀一元	外感頭暈身熱傷風散	每盒銀五毛十盒銀四元
		通大便開結和中養血散	每盒銀二元五毛

神效速愈白帶丸	每盒銀二元	秘製神效光明眼藥膏	每樽銀一元
婦科調經散	每盒銀二元	自製神效跌打風濕骨痛藥水	每樽銀一元
安胎保胎散	每盒銀一元	萬應助胎散(治胎動不安、通經不調)	每盒銀一元五毛
自製八寶光明眼上眼藥膏	每樽銀一元	萬應跌打膏(去風生肌、治跌打)	每盒銀一元五毛
止吐瀉血以明血而愈瘰癧每盒銀五元		奇效壯腎丸(助元力、能滋養大穀)	每盒銀五元
參茸珠寶四寶藥	每盒銀五元	秦樓奪錦如意丹	每盒銀五元
		力能破鐵堅壁中速	

萬應救急靈種子甘蜜油(起死回生全活萬靈) 每樽一元 半打五元
靈樹救急靈種子丸 每盒銀五元 熊膠滋血丸 每盒六兩庄銀五元
搜除花柳積毒毒藥皇丸 每盒銀五元
無計新膏白濁丸(治行經發狂莫便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限
廿粒痛止)止痛收效最速此丸出世花柳受毒極清極清不傷身體所以稱為搜毒藥
丸也藥入止而病除效最速此丸出世花柳受毒極清極清不傷身體所以稱為搜毒藥
丸也藥入止而病除效最速此丸出世花柳受毒極清極清不傷身體所以稱為搜毒藥

此丸滋陰而得和平增壯腦髓之最得法者凡讀書勞動勞工作及思慮太過皆能耗精
 竭腦髓耳鳴眼花腰膝痠痛夜尿頻數但覺精神恍惚少記憶力難以多事未知日久之則
 陽痿遺精耳聾腦弱作廢症初起甚微但覺精神恍惚少記憶力難以多事未知日久之則
 陽痿遺精耳聾腦弱作廢症初起甚微但覺精神恍惚少記憶力難以多事未知日久之則
 陽痿遺精耳聾腦弱作廢症初起甚微但覺精神恍惚少記憶力難以多事未知日久之則

世名醫十難效一此症於美洲發現尤甚且可憫焉此丸神奇莫匹不獨能醫治壞腦之人

每盒六兩洋銀五元

更能培元固腎壯身強廣嗣延年致此種航矣

○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲車丸 每盒銀四元 全料十六元
海狗乃水族最靈最悍之物善於鑽刺其陽具生成帶骨為他類生物所無而獨有者乃天然特製靈品藉其溫補之性以壯陽潛滋之性以固精配以人參氣鹿茸旺血合天地人才之功用補虛固精扶陽種子功效第一服此丸者若大如卵而強壯如日久愈見精神煥發衣之衝鋒陷陣無敵雖世上服此丸者甚多其為否邪惑惑改換人形如服此甲車丸

床頭枕枕盆響響之 (用法) 每服三錢 每日服一服 茶送下 酒下更佳 忌涼茶瓜果
 女飲太多 未能鑒鑒 同賜賜顧 藥房自理
 備戰止急油 葵勇強壯 每罇貳圓
 妙不可言

THOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

參茸補腎丸 寧打庄三元
刀傷跌打丸 每個五毛
神效白濁丸 每服壹元
經驗疳疔散 每樽二元
斷根癬藥散 每樽五毛
八寶光明眼藥 每樽五毛
止咳藥羌 每兩二毛五
正野山花旗參 卽平沽

自製中西送禮
自記 各款蔗糖發行

價格外歡迎 郵費貴客自理
打街三十二號 電話矢磨二四〇四

永安藥房司理人 楊金樹 全啓
朱卓臣

秘醫室
(冊七)
(平湖)

影裏。見一僧從間道直趨雨花菴。其行閃爍。狀如偷生之鬼子。阿姍恐爲所覺。亟疾趨西歸。行既遠。心頭猶突突作跳也。沿途且行且思。意謂彼間諸尼。殆非能守清規者。不然此僧何自來。乃行踪鬼祟。至於此。且吾亦幸而不留宿。否則女兒家聲名。幾何不爲所累。又思阿蕙亦失察。乃與此輩相往還。異時若見彼。吾不可不有以警覺之。忽又轉念一想。謂此中曖昧。在彼詎無所聞。况彼方有意持吾短。吾奈何更以此招其忌。吾寧僞爲不知斯可耳。想念間。遙見遠處炊烟已起。遂亟望里門疾趨。不敢再緩。

(未完)

筆記

廣陵女俠

(續昨)

既而至府治前。爲公人所見。即令英釋縛。蓋彼等公人素與汪某通聲氣。故有此舉。英不允。公人即執英及汪某以赴官。觀者深爲不平。隨之入署千人。咸願以身家保英。未幾。府尊即升堂。責英犯法。英不服曰。妾誠侵犯官法。彼汪某却嫠婦爲妾。獨能守官法耶。府尊怒。欲拘之。觀者皆大譁。始兩釋之。尊府以狀上之大吏。大吏以英所爲。有豪俠氣。不欲深究。自是汪某遂不敢爲暴鄉里。而改行爲善也。○某年英護某買入京。歸途道經內黃。聞人談刑吏某甲窩盜欺人。事大怒。先是呂境多盜。而盜終不得。即有報官者。而官終不允。蓋以刑吏某甲之上下其手也。某甲有屋三進。第一進僞設一肆。以收買棉花爲名。二二三兩進。常窩藏盜賊其中。大名有鄭某者。數被劫而又數告官。緝捕年餘。終不得。鄭有友名劉乙者。居與刑吏近。諭知其爲。密以語鄭。鄭即借大名縣捕役十人以往。捕役擬索官批。而鄭不允。因以二人候批。八人即星夜以

中華民國十年

信任者也。

太平洋會議 固亦維持世界和平爲招牌者。今開會將匝月。就所議各案而觀。於中國爲失多而利少。既承認中國主權獨立。土地完全矣。乃既不肯歸我侵地。又未拋棄在華各利益。矛盾其詞。狐狸狡猾。且山東案固日曲而我直者也。竟阻我提出。而勸以直接交涉。和平之謂何。是知從非救人。當世所無。國力不充。而欲交外獲勝。難矣。明告國人。勿迷信任何國際會議。而當注力於整頓內政。自強其國(覺)

小聞

新嫁娘之麻雀癖

▲臨嫁還父四圍

南京城北鷓鴣巷內何姓女。年二十。貌佼好。性嗜賭。終日以父贏。入生爹豆。天命至當。君今參花。

一圍 己而鼓樂盈耳。彩輿臨門。該女談笑如常。若無其事。冰人在旁。不可復耐。請女歇牌更衣。免誤吉時。女變色曰。耐過如許時。何片刻不能待耶。冰人見女發怒。不敢復言。卒父峻四圍。始妝扮登輿。至乾宅時。已萬家燈火矣。聞者莫不傳爲笑柄。

誄文

奠鄭瓊澤君

嗟彼逆黨 竟敢逞兇 光天化日 挾鎗狙公 彈中要害 藥石無功 九泉之下 冤恨靡窮 花亭結義 慎始全終 誓殲醜類 上慰精忠 壹觴薄酒 以表寸衷 零涕如雨 憂心忡忡 嗚呼哀哉

...

通濟門趙某爲妻。昨爲出閣之期。清親至東牌樓選購上等雀牌四副。以備粧閣消遣之用。尤可笑者。此牌歸。鄭強邀女伴入局。甫打。我今祭奠。酬酒一觴。九原之下。來格來嘗。狼虎未滅。讐恨難忘。嗚呼哀哉。

新嫁娘之麻雀癖

▲臨嫁還父四圍
南京城北鷄鶩巷內何姓女。年二十
貌佼好。惟性嗜賭。終日以父薪

小聞

忘之麻雀癖

奠鄭瓊澤君

人生客	雲場達權分部同人等奠	憂心忡忡	壹觴薄酒	愼始全終	九泉之下	挾鎗狙公	嗟彼逆黨
天分極高		嗚呼哀哉	以表寸衷	誓殲醜類	冤恨靡窮	彈中要害	竟敢逞兇
君公參死		零涕如雨	上慰精忠	花亭結義	藥石無功	光天化日	

求是週報出世

洪門報之設于海外亦不少矣言論之持平宗旨之純正久爲海外賜閱僑胞所稱

茲將收到寧陽餘慶堂籌建

域多利
中學卅叁期捐款開列

李期宏十元	李燁燦五元	李崇挺五元	李炳樞五元
袁奕韶五元	譚相盛五元		
雲高華			
新會李仍照五拾元	陳健琚二十元		
馬漢駿五十元	馬林本廿元	馬億倫廿元	馬榮重五十元
馬怡政五元			

龍鳳禮餅

各色餅食
電話(詩麼)一二九壹
雲高華埠
延年堂
三才號
全啓

三才號

SAM CHOY COMPANY
87 Pender, Street East
Vancouver, B.C.

▼◎▲黃賢三擅醫花柳奇難雜症

駐域多利埠敢問街五百四十四號自製膏丹丸散製法有岐黃之術屢蒙各界先生稱善靈應如響按實是有起死回生之功誠爲仙丹之藥石外埠同胞難來就診者可將病情起止詳告向近地信局買郵票照下列西字付來定當對症發藥從速付上本醫生以利濟爲懷非若罔市利者比也

○跌打還魂去瘀止血止痛散內服外敷
每樽五圓
○內消瘰癧丸
每服壹圓
○內消瘰癧丸
每服三圓
○立愈牙痛仙丹 一粒止痛
○雙驚草登喉疽散屢見應效
每服三圓
○跌打十八種散

○外症瘰癧法在青梨	每錢二兩	○惡毒瘡疔膏藥	每張一兩小五毫
○風濕脚痛膏藥	每貼一圓	○口瘡生肌膏藥	每張一厘至五分
○三日脫胎散治婦人難孕	每瓶一圓	○黃連解毒膏藥	每張一圓
○男婦經閉不通服此藥	每瓶一圓	○妙手回春膏	每張一毫至五毫
○跌打傷筋骨即開刀人生毒後未滿月	每瓶五兩	○石火色膏	每張一圓
○疥癬瘡癩後由尿管出石夾死淋丸收功	每瓶五兩	○碎淋丸	每料五兩
○九十九天可殺瘧鬼	每料十兩	○立愈風氣藥水	每樽一圓五
○男道清神水水火為參心以燭心	每料十五兩	○口內生肌散	每樽一圓
○參桂三鞭補腎丸	每料廿四兩	○疳積疳積散	每樽一圓
○金龜子殺蟲散	每料廿四兩	○種子養血散	每料一圓
○魚鱗子草花界可解風痰	每料廿四兩	○牙痛牙痛散	每樽一圓
○參桂三鞭補腎丸	每料廿四兩	○疳積疳積散	每樽一圓

用法另註明函問即奉各項膏丹丸散成靈錄
如蒙

贈醫藥時聞老年同胞染花柳毒者由五點至六點不取分文

士商有意代沽來函代商利權從優

Wong Y. Sam P. O. Box 1219 Victoria, B. C.

喬遷喜報

敬啟者本分堂擇新曆十二月十八號
舉行喬遷典禮統請 各埠致公堂洪
門昆仲屆期光臨助慶指示典禮幸期
惠然本堂同人掃徑以迎

Chee Kong Tong 357 1/2 Clarence St. London, Ont.

十年十二月廿二 安且由省蘭頓致公堂啓

雙無下天病百柳花醫南樹姚

1065 STOCKTON ST. P. O. Box 2267
San Francisco Cal. U. S. A.

本醫局設在美洲大埠市作順街門牌一
零五五號西醫門牌付來無一失
來取藥者請至西門牌付來無一失
▲男女肚痛散每盒一員 話差
▲埋口生肌散每盒一員 話差
▲埋口白藥散每盒一員 話差

三參補腎丸 盒五圓
鞭茸 補腎丸 盒五圓

膏丹丸散經驗異常
統治花柳搜骨丹 每盒五圓
五淋白濁止痛丸 每盒四圓

廿餘年花柳症一掃而清
本醫局設在美洲大埠市作順街門牌一
零五五號西醫門牌付來無一失
來取藥者請至西門牌付來無一失

萬應搜骨丹
此藥專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。

恭頌良醫
大國手姚樹南先生，醫術精湛，活人無數。特此鳴謝。

一見良醫百病除
大國手姚樹南先生，醫術精湛，活人無數。特此鳴謝。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。

飾首銀金盛美
MEE SHING
53 Pender St. East
Vancouver, B. C.

房藥泰義
G. HIGH Co.
500 Main Street,
Phone Sey. 3729
Vancouver, B. C.

店服洋安和協
H. W. Owne, Co.
Phone Sey. 3729
504 Main Street,
214 Pender, Street
Vancouver, B. C.

金山華英(圖)書公司
本公司專辦華英文各書，書籍發行中西筆墨信箋俱全。接印中西文件，精製英巴圖章，貨真價實，印便函索即寄。

Hop Yick Quon Kee Co.
P. O. Box 1429
535 Fisgard St.
Victoria, B. C.

飾首銀金號生麗
LAI SANG CO.
432 Carrall Street
Tel. Sey. 3479 P. O. Box 586
VANCOUVER, B. C.

萬應搜骨丹
此藥專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。